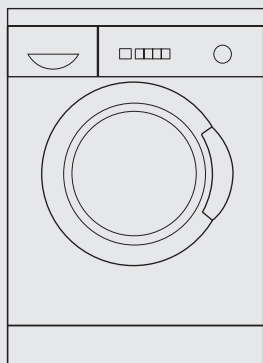




Πλυντήριο ρούχων



el Οδηγίες χρήσης και
τοποθέτησης



Household Appliances

Internet: <http://www.bosch-hausgeraete.de>

BOSCH

Πίνακας περιεχομένων

Οδηγίες χρήσης

Γενικές υποδείξεις ασφαλείας	4
Πεδίο χειρισμού	6
Πριν το πρώτο πλύσιμο	7
Προετοιμασία, ταξινόμηση και τοποθέτηση των ρούχων μέσα στη συσκευή	8
Προετοιμασία των ρούχων	8
Ταξινόμηση ρούχων	9
Τοποθέτηση των ρούχων μέσα στο τύμπανο	10
Απορρυπαντικά και μέσα περιποίησης	12
Δοσολογία απορρυπαντικού	12
Πλήρωση απορρυπαντικού / μέσου περιποίησης	13
Προγράμματα και λειτουργίες	14
Διακόπτης επιλογής προγράμματος	14
Πλήκτρα για τις πρόσθετες λειτουργίες .	17
Πλύσιμο ρούχων	20
Αλλαγή προγράμματος	21
Διακοπή προγράμματος	21
Μετά την πλύση	22
Αφαίρεση των ρούχων από τη συσκευή .	23
Ειδικές εφαρμογές	24
Μούλιασμα	24
Κολλάρισμα	25
Καθαρισμός και περιποίηση	26
Καθαρισμός περιβλήματος, πίνακα χειρισμού και τροφοδοτικών αγωγών	26
Καθαρισμός του τυμπάνου	26
Αφαλάτωση του πλυντηρίου	26
Καθαρισμός του συρταριού για το απορρυπαντικό	27
Καθαρισμός της αντλίας	28
Καθαρισμός των φίλτρων στην παροχή νερού	30

Οδηγίες τοποθέτησης

Αντιμετώπιση μικρών προβλημάτων	31
Ενδείξεις σφαλμάτων	32
Στοιχεία κατανάλωσης	38
Υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών ..	39
Τοποθέτηση, σύνδεση και μεταφορά	41
Υποδείξεις ασφαλείας	41
Εξαρτήματα που παραδίδονται μαζί με τη συσκευή	42
Διαστάσεις	43
Επιφάνεια τοποθέτησης	44
Τοποθέτηση της συσκευής σε κάτω ερμάριο ή εντοιχισμός της συσκευής	45
Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς	46
Μήκη εύκαμπτων σωλήνων και καλωδίων	48
Σύνδεση νερού	49
Ευθυγράμμιση	52
Σύνδεση στο δίκτυο του ηλεκτρικού ρεύματος	53
Μεταφορά, π.χ. σε περίπτωση μετακόμισης	54

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης και όλες τις άλλες πληροφορίες που συνοδεύουν το πλυντήριό σας και ακολουθήστε τες.

Φυλάξτε όλα τα έντυπα για τη μετέπειτα χρήση ή για κάποιον επόμενο χρήστη.

Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

Γενικά

Το πλυντήριό σας προορίζεται

- μόνο για οικιακή χρήση,
- για το πλύσιμο ρούχων, τα οποία μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο με νερό,
- για τη λειτουργία με κρύο και ζεστό (το πολύ 70 °C) πόσιμο νερό και κοινά απορρυπαντικά και μέσα περιποίησης του εμπορίου, τα οποία είναι κατάλληλα για τη χρήση σε πλυντήρια.

Υποδείξεις ασφαλείας

Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη κοντά στο πλυντήριο.

Κρατάτε τα κατοικίδια ζώα μακριά από το πλυντήριο.

Μην βάζετε/τραβάτε το φιν με βρεγμένα χέρια στην/από την πρίζα.

Βγάζετε το φιν από την πρίζα, τραβώντας το μόνο από τη λαβή του και όχι από το καλώδιο.

Μην αγγίζετε κατά το πλύσιμο σε υψηλές θερμοκρασίες την πόρτα της συσκευής.

Προσοχή κατά την άντληση των καυτών απόνερων.

Μην ανεβαίνετε επάνω στο πλυντήριο.

Μην ακουμπάτε επάνω στην ανοιχτή πόρτα.

⚠ Κίνδυνος ασφυξίας!

Μην αφήνετε να περιέλθει η συσκευασία και τα μέρη της στα χέρια παιδιών. Κίνδυνος ασφυξίας από τα χαρτόνια που διπλώνουν και τα λεπτά πλαστικά φύλλα.

⚠ Κίνδυνος-Θάνατος!

Στις παλιές συσκευές που δεν χρησιμοποιούνται πλέον, τραβήξτε το φισ από την πρίζα. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος και απομακρύνετε το μαζί με το φισ.

Καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας. Έτσι δεν θα εγκλωβιστούν παιδιά που παίζουν μέσα στη συσκευή και δεν θα θέσουν τη ζωή τους σε κίνδυνο.

Πεδίο χειρισμού

Πλήκτρα για τις πρόσθετες λειτουργίες

(αν το επιθυμείτε, πρόσθετα στο πρόγραμμα)

- 1000 600 ↓ : μείωση του αριθμού στροφών στυψίματος
 ▽ : Πρόσθετη ενεργοποίηση της πρόπλυσης
 ▽ : τα ρούχα παραμένουν στο νερό του τελευταίου ξεβγάλματος

🏃 : Εντατικότερο πλύσιμο

Ο συνδυασμός των πρόσθετων λειτουργιών είναι δυνατός ανά πάσα στιγμή.

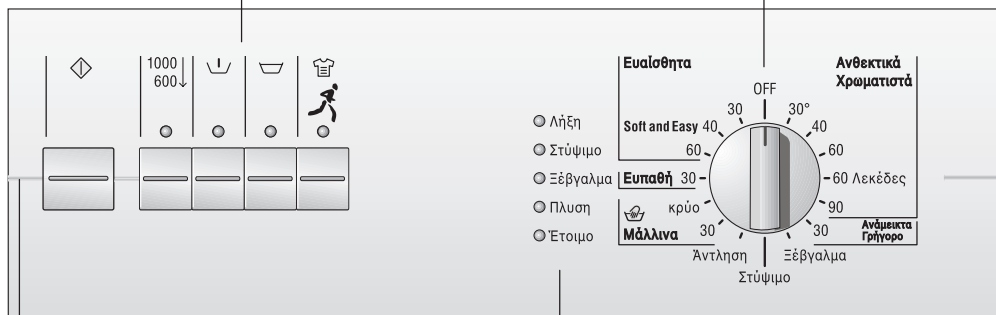
Οι ενδεικτικές λυχνίες των πλήκτρων ανάβουν, όταν είναι ενεργοποιημένες οι πρόσθετες λειτουργίες.

Απενεργοποίηση των πρόσθετων λειτουργιών:

Πατήστε εκ νέου τα πλήκτρα. Η ενδεικτική λυχνία σβήνει.

Διακόπτης επιλογής προγράμματος

Για τη θέση του πλυντηρίου σε και εκτός λειτουργίας (ON / OFF) και για την επιλογή του προγράμματος. Ο διακόπτης είναι δυνατόν να περιστραφεί προς τις δύο κατευθύνσεις. Ο διακόπτης επιλογής προγράμματος δεν γυρίζει ενώ το πρόγραμμα εξελίσσεται – η πορεία του προγράμματος ελέγχεται ηλεκτρονικά.



Πλήκτρο ◇ (Έναρξη)

Για την έναρξη της διαδικασίας πλυσίματος (Πρέπει να έχει επιλεγεί πρόγραμμα).

Ενδεικτικές λυχνίες για την κατάσταση του προγράμματος

Η ενδεικτική λυχνία **Έτοιμο** ανάβει, όταν έχει επιλεγεί πρόγραμμα.

Οι ενδεικτικές λυχνίες **Πλύσιμο**, **Ξέβγαλμα**, **Στύψιμο** ανάβουν, όταν έχει πατηθεί το πλήκτρο ◇ και τρέχει το εκάστοτε τμήμα προγράμματος.

Η ενδεικτική λυχνία **Λήξη** ανάβει, όταν έχει τελειώσει το πρόγραμμα.

Οι ενδεικτικές λυχνίες αναβοσβήνουν: Διαταραχή λειτουργίας.

Πριν το πρώτο πλύσιμο

Προσοχή

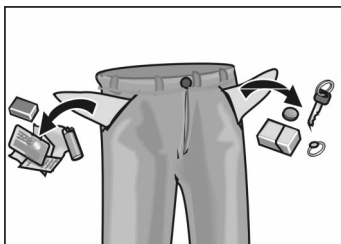
Το πλυντήριο πρέπει να έχει τοποθετηθεί και να έχει συνδεθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, βλ. από τη σελίδα 41.

i Προτού εγκαταλείψει το εργοστάσιο, το πλυντήριο έχει υποβληθεί σε έλεγχο λειτουργίας. Για να απομακρυνθούν τα τυχόν υπολείμματα νερού από τον έλεγχο της συσκευής, το πρώτο πλύσιμο πρέπει να γίνει **χωρίς** ρούχα.

- ☐ Ανοίξτε τη βρύση.
- ☐ Τραβήξτε το συρτάρι για το απορρυπαντικό μέχρι το τέρμα προς τα έξω.
- ☐ Χύστε περ. 1 λίτρο νερό μέσα στη θήκη **II** του συρταριού για το απορρυπαντικό.
- ☐ Γεμίστε τη θήκη **II** με $\frac{1}{2}$ μεζούρα απορρυπαντικό.
- i** Μη χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικό για μάλλινα ή ευπαθή ρούχα (σηματισμός αφρού).
- ☐ Κλείστε το συρτάρι για το απορρυπαντικό.
- ☐ Κλείστε την πόρτα.
- ☐ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο πρόγραμμα **Ανθεκτικά/Χρωματιστά 90 °C**.
- ☐ Πατήστε το πλήκτρο .
Το πρόγραμμα ξεκινά.
Όταν ανάψει η ενδεικτική λυχνία **Λήξη**:
- ☐ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **OFF**.

Προετοιμασία, ταξινόμηση και τοποθέτηση των ρούχων μέσα στη συσκευή

Προετοιμασία των ρούχων



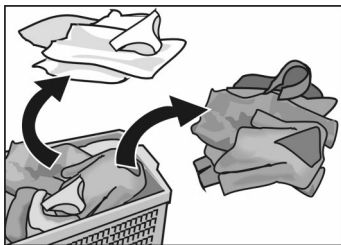
Προσοχή

Τα ξένα σώματα (π.χ. κέρματα, συνδετήρες γραφείου, βελόνες, πρόκες) μπορούν να προξενήσουν ζημιές στα ρούχα ή σε κατασκευαστικά μέρη του πλυντηρίου σας (π.χ. τύμπανο).

- ☐ Αδειάζετε τις τσέπες των ρούχων.
- ☐ Βουρτσίζετε την άμμο από τις τσέπες και τα ρεβέρ.
- ☐ Κλείνετε τα φερμουάρ και κουμπώνετε τις παπλωματοθήκες και μαξιλαροθήκες.
- ☐ Αφαιρείτε από τις κουρτίνες τα πιαστράκια για το κρέμασμα ή τα δένετε μέσα σε δίκτυ/σακούλα πλυσίματος.
- ☐ Πλένετε μέσα σε δίκτυ πλυσίματος/μαξιλαροθήκη:
 - τα ιδιαίτερα ευαίσθητα ρούχα, π.χ. λεπτά καλσόν, κουρτίνες,
 - τα ιδιαίτερα ευαίσθητα ρούχα, π.χ. λεπτά καλσόν, κουρτίνες,
 - τα σουτιέν με μπαλάνες (οι μπαλάνες είναι δυνατόν να βγουν κατά το πλύσιμο και να προξενήσουν ζημιές στη συσκευή).
- ☐ Γυρίζετε τα παντελόνια, τα πλεκτά και τα ρούχα με ειδική ύφανση, π.χ. φόρμες γυμναστικής, μπλουζάκια ή φούτερ, από την ανάποδη μεριά.

Ταξινόμηση ρούχων

**Κατά χρώματα και
ανάλογα με το πόσο
είναι λερωμένα**



**Πόσο λερωμένα είναι τα
ρούχα**

Προσοχή

Τα ρούχα μπορεί να ξεβάφουν. Μην πλένετε καινούργια χρωματιστά ρούχα μαζί με άλλα ρούχα.

Τα λευκά ρούχα μπορεί να "γανιάσουν". Πλένετε τα λευκά και τα χρωματιστά ρούχα ξεχωριστά.

i Τηρείτε τις υποδείξεις του κατασκευαστή για τη φροντίδα!

Ελαφρά λερωμένα

Δεν είναι εμφανείς ρύποι και λεκέδες. Τα ρούχα έχουν πάρει ενδεχομένως τη μυρωδιά του σώματος.

Κανονικά λερωμένα

Εμφανείς ρύποι και/ή λίγοι όχι δύσκολοι λεκέδες.

Πολύ λερωμένα

Εμφανείς δύσκολοι ρύποι και/ή λεκέδες, ρούχα εργασίας όπως φόρμα συνεργείου, ρούχα φούρναρη και χασάπη.

Χαρακτηριστικοί λεκέδες

- Λίπος, επιδερμίδας, λάδια/λίπη φαγητού, σάλτσες, ορυκτέλαιο, κηροί (περιέχοντες λίπη/λάδια).
- Τσάι, καφές, κόκκινο κρασί, φρούτα, λαχανικά (λευκαϊνόμενοι).
- Αίμα, αβγό, γάλα, άμυλο (περιέχοντες πρωτεΐνες/-υδατάνθρακες).
- Αιθάλη, χώμα, άμμος (χρωστικές), ρούχα τένις λερωμένα με κοκκινόχρωμα γηπέδου.

Αφαίρεση λεκέδων

Οι λεκέδες πρέπει να αφαιρούνται ή τουλάχιστον να υφίστανται την κατάλληλη προεργασία κατά το δυνατόν αμέσως, όσο είναι ακόμα νωποί.

Δοκιμάζετε πρώτα με νερό και σαπούνι, πιέζοντας στο σημείο αυτό ελαφρά με καθαρό πανί. Μην τρίβετε το ύφασμα.

Στη συνέχεια πλένετε τα ρούχα στο ανάλογο πρόγραμμα.

Μερικές φορές δύσκολοι λεκέδες/λεκέδες που έχουν στεγνώσει, είναι δυνατόν να εξαφανιστούν μόνο μετά από πολλά πλυσίματα.

Τοποθέτηση των ρούχων μέσα στο τύμπανο

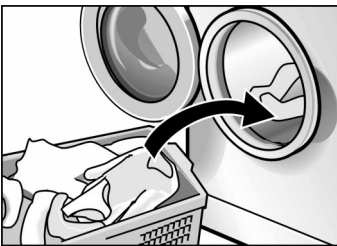
⚠ Κίνδυνος έκρηξης!

Τα ρούχα, τα οποία έχουν προηγουμένως υποστεί επεξεργασία με μέσα καθαρισμού που περιέχουν διαλυτικά, π.χ. μέσα για την απομάκρυνση λεκέδων, βενζίνη καθαρισμού, μπορούν μετά την τοποθέτησή τους μέσα στο τύμπανο, να οδηγήσουν σε έκρηξη. Γι' αυτό πλύντε τα ρούχα αυτά προηγουμένως πολύ καλά στο χέρι.

Προσοχή

Ξένα σώματα μέσα στο τύμπανο του πλυντηρίου μπορούν να επιφέρουν ζημιές στα ρούχα. Πριν την τοποθέτηση των ρούχων ελέγξτε, μήπως βρίσκεται κάποιο ξένο αντικείμενο μέσα στο τύμπανο της συσκευής.

- ☐ Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
 - ☐ Ξεδιπλώνετε τα ταξινομημένα ρούχα και τα τοποθετείτε μέσα στο τύμπανο χωρίς να τα πιέσετε, μεγάλα και μικρά κομμάτια ανακατεμένα.
- Τα ρούχα διαφορετικών μεγεθών κατανέμονται καλύτερα κατά το στύψιμο.



- ☐ **i** Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη επιτρεπτή ποσότητα φόρτωση της πλυντηρίου επίσης στον ξεχωριστό πίνακα προγραμμάτων (επίσης στον ξεχωριστό πίνακα προγραμμάτων). Η υπερφόρτωση επηρεάζει αρνητικά το αποτέλεσμα του πλυσίματος και ευνοεί τον σχηματισμό ζαρών.
- ☐ Κλείστε την πόρτα της συσκευής. Προσέξτε να μην εγκλωβιστούν ρούχα ανάμεσα στην πόρτα και την ελαστική τσιμούχα της πόρτας.

Απορρυπαντικά και μέσα περιποίησης

Δοσολογία απορρυπαντικού

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!

Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα μέσα περιποίησης ρούχων σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

Η δοσολογία του απορρυπαντικού πρέπει να γίνεται ανάλογα με

- ☐ τον βαθμό σκληρότητας του νερού. Τον βαθμό σκληρότητας του νερού της περιοχής σας μπορείτε να τον πληροφορηθείτε από την τοπική υπηρεσία ύδρευσης.
- ☐ την ποσότητα των ρούχων.
- ☐ το πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα.
- ☐ τα στοιχεία του παρασκευαστή απορρυπαντικού. Με τη σωστή δοσολογία πλένετε φιλικά προς το περιβάλλον και επιτυγχάνετε καλά αποτελέσματα πλυσίματος.

Χύνετε το υγρό απορρυπαντικό στο ανάλογο δοσιμετρικό δοχείο.

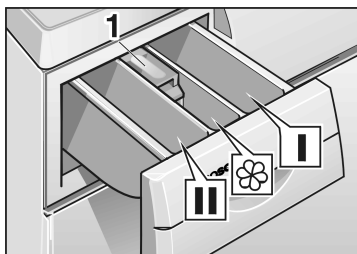
Πολύ λίγο απορρυπαντικό:

Τα ρούχα δεν καθαρίζουν καλά και με την πάροδο του χρόνου θαμπώνουν και σκληραίνουν. Επάνω στα ρούχα μπορεί να σχηματισθούν γκριζοκαφέ λεκέδες υπό μορφή κουκκίδων (κηλίδες λίπους). Επικάθιση αλάτων στα θερμαντικά στοιχεία.

Πάρα πολύ απορρυπαντικό:

Επιβαρύνεται το περιβάλλον. Κατά το πλύσιμο μπορεί να οδηγήσει σε σχηματισμό μεγάλης ποσότητας αφρού με αποτέλεσμα να μειωθεί η μηχανική επεξεργασία για το πλύσιμο των ρούχων. Αυτό μπορεί να είναι η αιτία για άσχημα αποτελέσματα πλυσίματος και ξεβγάλματος.

Πλήρωση απορρυπαντικού/ μέσου περιποίησης



Θήκη I

Απορρυπαντικό για την πρόπλυση ή κόλλα.

Θήκη II

Απορρυπαντικό για την κύρια πλύση (πλύσιμο), αποσκληρυντικό μέσο, μέσο μουλιάσματος, λευκαντικό και αλάτι για την αφαίρεση λεκέδων.

Θήκη III

Μέσα περιποίησης, π.χ. μαλακτικό ή μέσο φορμαρίσματος.

(Γεμίστε τη θήκη το ανώτερο μέχρι την κάτω άκρη του ένθετου **1**).

i Συμπυκνωμένα ή παχύρρευστα μαλακτικά και μέσα φορμαρίσματος πρέπει να αραιώνονται με λίγο νερό, προτού τα χύσετε μέσα στη θήκη (έτσι εμποδίζεται το φράξιμο της υπερχείλισης).

Προγράμματα και λειτουργίες

Διακόπτης επιλογής προγράμματος

Βασικά προγράμματα

Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα – βλ. επίσης στον ξεχωριστό πίνακα προγραμμάτων.

i Τα προγράμματα έχουν προσαρμοστεί από άποψης χρόνου ιδανικά για ελαφρά λερωμένα ρούχα. Σε περισσότερο λερωμένα ρούχα μειώνετε την ποσότητα φόρτωσης των ρούχων ή πατάτε το πλήκτρο  **!**

Ανθεκτικά/Χρωματιστά 30, 40, 60 °C

Για ανθεκτικά ρούχα, π.χ. από βαμβακερά ή λινά υφάσματα.

Ανθεκτικά/Χρωματιστά 60 °C Λεκέδες

Για λερωμένα ρούχα ή ρούχα με λεκέδες, π.χ. βαμβακερά ή λινά υφάσματα.

Πρόγραμμα οικονομίας ενέργειας και νερού. Λόγω της παράτασης της διάρκειας πλυσίματος σ' αυτό των προγράμματα των 60 °C επιτυγχάνεται αποτέλεσμα καθαρισμού παρόμοιο με εκείνο του προγράμματος των 90 °C, όμως με σημαντικά μικρότερη κατανάλωση ενέργειας και νερού.

Ανθεκτικά/Χρωματιστά 90 °C

Πρόγραμμα με μεγάλη κατανάλωση ενέργειας για ρούχα ανθεκτικά στη θερμοκρασία βρασμού του νερού, π.χ. από βαμβακερά ή λινά υφάσματα.

Για να προστατευθούν οι αγωγοί αποχέτευσης, τα καυτά απόνερα αναμιγνύονται πριν την άντληση με περ. 7 λίτρα κρύο νερό.

Ευαίσθητα 30, 60 °C

Για ευαίσθητα ρούχα, π. χ. βαμβακερά, λινά, συνθετικά ή σύμμεικτα υφάσματα.

Soft and Easy 40 °C

Για το απαλό πλύσιμο σπορ και εξωτερικών ρούχων από ευαίσθητα υφάσματα με ίνες λίκρα ή από βαμβακερά, λινά, συνθετικά ή σύμμεικτα υφάσματα.

Ανάμεικτα/Γρήγορο 30 °C

Πρόγραμμα προσαρμοσμένο από άποψης χρόνου ιδανικά για ελαφρά λερωμένα βαμβακερά και ευαίσθητα ρούχα. Μπορούν να πλυθούν μαζί διαφορετικά είδη ρούχων. Επίσης κατάλληλο για το πλύσιμο καινούργιων ρούχων, προτού φορεθούν για πρώτη φορά.

i Πλένετε τα λευκά και τα χρωματιστά ρούχα ξεχωριστά.

Μην πλένετε καινούργια χρωματιστά ρούχα μαζί με άλλα ρούχα.

Σύντομη διάρκεια πλυσίματος

Ευπαθή 30 °C

Για πολύ ευαίσθητα μεταξωτά, σατέν, συνθετικά ή σύμμεικτα υφάσματα (π.χ. κουρτίνες).

Πλύσιμο ευπαθών ρούχων στους 30 °C για μεταξωτά που πλένονται στο χέρι ή στο πλυντήριο.

i Σας συνιστούμε να μην πλένετε τα ρούχα μαζί με άλλα, τραχύτερα υφάσματα.

Στο πρόγραμμα αυτό δεν εκτελείται στύψιμο ανάμεσα στα ξεβγάλματα.

Μάλλινα Κρύο, 30 °C

Για μάλλινα ή σύμμεικτα μάλλινα υφάσματα και ρούχα, π.χ. κασμίρι, μοχαίρ ή ανγκορά, πλενόμενα στο χέρι ή στο πλυντήριο. Επίσης κατάλληλο για μεταξωτά πλενόμενα στο χέρι.

Πρόσθετα προγράμματα

Ξέβγαλμα

Ξεχωριστό ξέβγαλμα με επακόλουθο στύψιμο για ευαίσθητα ρούχα για το ξέβγαλμα ρούχων που πλύθηκαν στο χέρι ή για κολλάρισμα. Μειωμένος αριθμός στροφών στυψίματος.

Στύψιμο

Στύψιμο μετά από πρόγραμμα με τη ρύθμιση ∇ (Χωρίς τελικό στύψιμο) στο πεδίο ενδείξεων ή για το στύψιμο ρούχων που πλύθηκαν στο χέρι, με επιλογή του επιθυμητού αριθμού στροφών στυψίματος. Τα απόνερα ή το νερό ξεβγάλματος αντλούνται πριν το στύψιμο.

Μειωμένος αριθμός στροφών στυψίματος.

Άντληση

Απάντληση του νερού ξεβγάλματος μετά από πρόγραμμα με τη ρύθμιση ∇ (Χωρίς τελικό στύψιμο) στο πεδίο ενδείξεων, για την απαλή επεξεργασία ευαίσθητων ρούχων.

Πλήκτρα για τις πρόσθετες λειτουργίες

1000 |
600 ↓

Βασική ρύθμιση = το πλήκτρο δεν είναι πατημένο.

Τα ρούχα στύβονται στο πρόγραμμα **Ανθεκτικά Χρωματιστά** με τον μέγιστο αριθμό στροφών στυψίματος.

Στα προγράμματα **Ευαίσθητα**, **Ανάμεικτα**, **Γρήγορο**, **Ευπαθή** και **Μάλλινα** το στύψιμο γίνεται με μικρότερο αριθμό στροφών, ανεξάρτητα από τη θέση του επιλογέα αριθμού στροφών – απαλή μεταχείριση ευαίσθητων ρούχων.

i Ανάμεσα στα ξεβγάλματα τα ρούχα στύβονται μόνον ενδιάμεσα (όχι στο πρόγραμμα **Ευπαθή**). Έτσι έχετε καλύτερο αποτέλεσμα ξεβγάλματος.

Μέγιστοι αριθμοί στροφών στυψίματος

Στροφές το λεπτό	Είδος ρούχων / Πρόσθετα προγράμματα
1000	Ανθεκτικά/Χρωματιστά
800	Ευαίσθητα
800	Ανάμεικτα/Γρήγορο
600	Ευπαθή
800	Μάλλινα
800	Ξέβγαλμα
800	Στύψιμο

⏸
(Πρόπλυση)

Για πολύ λερωμένα, πολύ ανθεκτικά ρούχα,
π.χ. βαμβακερά ή λινά.

Η θερμοκρασία πλυσίματος της πρόπλυσης είναι
30 °C.

Στο πρόγραμμα Μάλλινα δεν είναι δυνατή η
επιλογή της πρόπλυσης.

i Σε περίπτωση διακοπής της πρόπλυσης
αντλούνται τα απόνερα και το πρόγραμμα
συνεχίζεται με την κύρια πλύση.

⏸
(Χωρίς τελικό στύψιμο)

Για ευαίσθητα ρούχα και κουρτίνες.

Όλα τα προγράμματα μπορεί να εκτελεστούν
χωρίς τελικό στύψιμο. Τα ρούχα παραμένουν
μέσα στο νερό του τελευταίου ξεβγάλματος.

Η ενδεικτική λυχνία **Στύψιμο** ανάβει

Προτού μπορούν να αφαιρεθούν τα ρούχα,
πρέπει να εκτελεστεί το πρόγραμμα **Άντληση**
ή **Στύψιμο**, για τον σκοπό αυτό πρέπει να
ρυθμιστεί ο επιλογέας αριθμού στροφών στον
επιθυμητό αριθμό στροφών.

Παρατείνεται η διάρκεια πλυσίματος για το εντατικότερο πλύσιμο πολύ λερωμένων ρούχων ή αντίστοιχα 6 kg ανθεκτικών/χρωματιστών ρούχων.

Πατήστε το πλήκτρο πρόσθετα στο πρόγραμμα στους ακόλουθους συνδυασμούς ποσότητας και βαθμού ρυπαρότητας ρούχων:

Ποσότητα ρούχων	Πρόγραμμα και πλήκτρο 	Πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα
6 kg	Ανθεκτικά/ Χρωματιστά 30, 40, 60 °C	ελαφρά ως κανονικά
	Ανθεκτικά/ Χρωματιστά 60 °C Λεκέδες	κανονικά λερωμένα με λεκέδες
	Ανθεκτικά/ Χρωματιστά 90 °C	κανονικά λερωμένα
μέχρι 5 kg	Ανθεκτικά/ Χρωματιστά 30, 40, 60 °C	κανονικά έως πολύ λερωμένα
	Ανθεκτικά/ Χρωματιστά 60 °C Λεκέδες	κανονικά έως πολύ λερωμένα με λεκέδες
μέχρι 3 kg	Ευαίσθητα 30, Soft and Easy 40, 60 °C	κανονικά έως πολύ λερωμένα
	Ανάμεικτα/Γρήγορο 30 °C	
μέχρι 2 kg	Ευπαθή 30 °C	
	Μάλλινα  Κρύο, 30 °C	

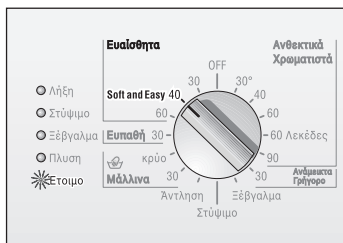
Περισσότερα στοιχεία θα βρείτε στον ξεχωριστό Συνοπτικό πίνακα προγραμμάτων.

Πλύσιμο ρούχων

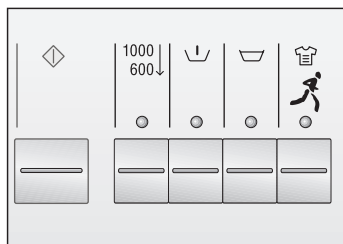


- ❑ Ανοίξτε τη βρύση.

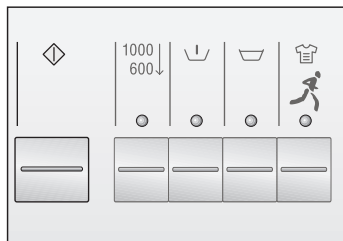
Παράδειγμα για το πρόγραμμα
Ευαίσθητα / Συνθετικά
Soft and Easy 40 °C:



- ❑ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο επιθυμητό πρόγραμμα (βλ. επίσης στον ξεχωριστό πίνακα προγραμμάτων). Η ενδεικτική λυχνία **Έτοιμο** ανάβει.



- ❑ Αν επιθυμείτε, πατήστε το(τα) πλήκτρο(α) για την(τις) πρόσθετη(ες) λειτουργία(ες). Η ενδεικτική λυχνία του εκάστοτε επιλεγμένου πλήκτρου ανάβει.



- ❑ Πατήστε το πλήκτρο . Το πρόγραμμα ξεκινά.

Αλλαγή προγράμματος

Αν επιλέξατε αθέλητα λάθος πρόγραμμα:

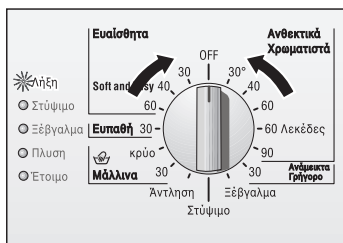
- ☐ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο καινούργιο επιθυμητό πρόγραμμα.
Σε περίπτωση κατοπινής επιλογής της πρόπλυσης πρέπει ο διακόπτης επιλογής προγράμματος να ρυθμιστεί στο **OFF** και το πρόγραμμα να επιλεγεί εκ νέου.
- ☐ Αν επιθυμείτε, αλλάξτε και άλλες ρυθμίσεις.
- ☐ Πατήστε το πλήκτρο .
Το πρόγραμμα ξεκινά.
- i** Το νέο ρυθμισμένο πρόγραμμα αρχίζει με το τμήμα προγράμματος, στο οποίο διακόπηκε το προηγούμενο πρόγραμμα, όμως με τις νέες ρυθμίσεις.

Διακοπή προγράμματος

Αν θέλετε να σταματήσετε κάποιο πρόγραμμα πριν τη λήξη του και να αφαιρέσετε τα ρούχα:

- ☐ Επιλέξτε και ξεκινήστε τα προγράμματα **Άντληση**, **Στύψιμο** ή **Ξέβγαλμα**.
Επιλέξτε ενδεχομένως τον αριθμό στροφών στυψίματος (όχι ).
- i** Σε περίπτωση που διακοπεί κάποιο πρόγραμμα σε υψηλή θερμοκρασία, θα πρέπει να επιλεγεί **Ξέβγαλμα**, για να κρυσώσουν τα ρούχα.
- ☐ Πατήστε το πλήκτρο .
- ☐ Περιμένετε τη λήξη του προγράμματος.
- ☐ Φέрте τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **OFF**.
- ☐ Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
- ☐ Αφαίρεση ρούχων
- i** Αν κάποιο πρόγραμμα διακόπηκε σε υψηλή θερμοκρασία, είναι δυνατόν να παραμείνει κλειδωμένη η πόρτα, μέχρι να κρυσώσει η συσκευή.

Μετά την πλύση



Σε περίπτωση επιλογής της ρύθμισης  (Χωρίς τελικό στύψιμο)

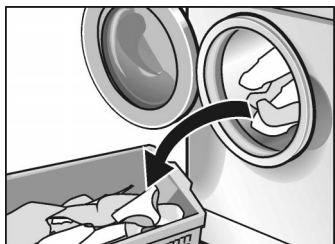
Η ενδεικτική λυχνία **Έτοιμο** ανάβει..

- ❑ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **OFF**.

ή

-  Η ενδεικτική λυχνία **Στύψιμο** ανάβει, όταν έχει επιλεγεί πρόγραμμα.
- ❑ Επιλέξτε πρόσθετο πρόγραμμα (**Αντληση** ή **Στύψιμο**).
- ❑ Πατήστε το πλήκτρο .
- ❑ Μετά τη λήξη του πρόσθετου προγράμματος φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **OFF**.

Αφαίρεση των ρούχων από τη συσκευή



❑ Κλείστε τη βρύση.

❑ Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.

Δεν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής.

Περιμένετε 2 λεπτά (η λειτουργία ασφαλείας είναι ενεργή)

ή

αν επιλέξατε ☐, υπάρχει ακόμη νερό στο πλυστήριο.

Επιλέξτε το πρόγραμμα **Άντληση** ή **Στύψιμο** και πατήστε το πλήκτρο ◈.

❑ Βγάλτε τα ρούχα από τη συσκευή.

Προσοχή

Αφαιρέστε ενδεχομένως ξένα αντικείμενα (π. χ. κέρματα, συνδετήρες) από το τύμπανο και το λάστιχο – **Κίνδυνος σκουριάματος!**

❑ Αφήστε την πόρτα της συσκευής και το συρτάρι απορρυπαντικού ανοιχτά, ώστε να μπορεί να στεγνώσει το εσωτερικό του πλυντηρίου.

Ειδικές εφαρμογές

Προσοχή

Μην βάφετε/ξεβάφετε ρούχα στο πλυντήριο.

Μούλιασμα

- ☐ Τοποθετήστε μέσα στη συσκευή μόνον ρούχα του ιδίου χρώματος.
- ☐ Βάλτε το μέσο μουλιάσματος σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή στη θήκη **II**.
- ☐ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο πρόγραμμα **Ανθεκτικά/Χρωματιστά 30 °C**.
- ☐ Πατήστε το πλήκτρο . Το πρόγραμμα ξεκινά.
- ☐ Μετά από περ.10 λεπτά φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **OFF**. Τα ρούχα βρίσκονται τώρα μέσα στο νερό.
- ☐ Μετά την επιθυμητή διάρκεια μουλιάσματος επιλέξτε ένα πρόγραμμα, τα απόνερα θα απαντηθούν.
- ☐ **i** Χρησιμοποιήστε για την κύρια πλύση μόνο λίγο απορρυπαντικό.

Κολλάρισμα

Τα ρούχα δεν επιτρέπεται να έχουν ξεβγαλθεί μαζί με μαλακτικό.

- ☐ Τοποθετήστε τα ρούχα μέσα στη συσκευή.
- ☐ Υπολογίστε τη δόση της κόλλας για περ. 15 l νερό. Διαλύστε πρώτα την κόλλα σε μορφή σκόνης σύμφωνα με τα στοιχεία για τη δοσολογία στη συσκευασία.
- ☐ Φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **Ξέβγαλμα**.
- ☐ Ρυθμίστε τον αριθμό στροφών στύψιματος; επίσης δυνατή η ρύθμιση ∇ (Χωρίς τελικό στύψιμο).
- ☐ Πατήστε το πλήκτρο $\diamond$.

Μόλις αρχίσει να εισέρχεται το νερό:

- ☐ Τραβάτε το συρτάρι απορρυπαντικού λίγο προς τα έξω και
- ☐ ρίχνετε στον θάλαμο I το διάλυμα της κόλλας.
- ☐ Κλείνετε το συρτάρι του απορρυπαντικού.

Σε περίπτωση που είχε επιλεγεί η ρύθμιση ∇ , επιλέξτε στη συνέχεια το πρόγραμμα **Άντληση**.

Καθαρισμός και περιποίηση

⚠ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Απομονώνετε πρώτα οπωσδήποτε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος.

Μην καθαρίζετε ποτέ το πλυντήριο με ακτίνα νερού.

⚠ Κίνδυνος έκρηξης!

Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ για τον καθαρισμό διαλυτικά.

Αν χρειαστεί:

- ☐ Χρησιμοποιείτε λίγο σαπουνόνερο ή ένα απαλό απορρυπαντικό που δεν προκαλεί αμυχές.
- ☐ Τρίβετε με μαλακό πανί να στεγνώσει.

Αν έχουν σχηματιστεί κηλίδες σκουριάς από μεταλλικά αντικείμενα (π.χ. κέρματα, συνδετήρες, καρφίτσες, πρόκες):

- ☐ Χρησιμοποιήστε μέσο καθαρισμού που δεν περιέχει χλώριο, προσέξτε τα στοιχεία του κατασκευαστή. Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ σύρμα για κατσαρόλες.

Προσοχή

Τα μέσα αφαλάτωσης περιέχουν οξέα, τα οποία μπορούν να προσβάλουν τα κατασκευαστικά μέρη του πλυντηρίου και να προκαλέσουν αλλοιώσεις στα χρώματα των ρούχων.

Όταν το απορρυπαντικό χρησιμοποιείται στη σωστή δοσολογία, δεν χρειάζεται να γίνεται αφαλάτωση της συσκευής.

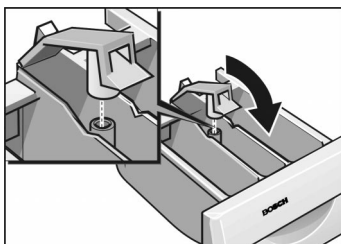
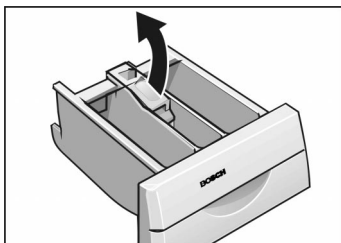
Σε περίπτωση όμως που παρ' όλα αυτά είναι αναπόφευκτη η αφαλάτωση της συσκευής σας, προσέξτε τα στοιχεία του παραγωγού του μέσου αφαλάτωσης σχετικά με τη χρήση του.

Καθαρισμός περιβλήματος, πίνακα χειρισμού και τροφοδοτικών αγωγών

Καθαρισμός του τυμπάνου

Αφαλάτωση του πλυντηρίου

Καθαρισμός του συρταριού για το απορρυπαντικό



Αν έχουν επικαθήσει κατάλοιπα απορρυπαντικού ή μέσων περιποίησης:

- ☐ Τραβάτε το συρτάρι απορρυπαντικού μέχρι το τέρμα προς τα έξω,
- ☐ Πιέστε το ένθετο προς τα κάτω και
- ☐ αφαιρέστε το συρτάρι για το απορρυπαντικό, τραβώντας το τελείως προς τα έξω.
- ☐ Βγάζετε το ένθετο με τράβηγμα προς τα πάνω.
- ☐ Καθαρίστε το συρτάρι για το απορρυπαντικό και το ένθετο κάτω από τρεχούμενο νερό και σκουπίστε τα.
- ☐ Τοποθετήστε το ένθετο και κουμπώστε το.
- ☐ Τοποθετήστε το συρτάρι για το απορρυπαντικό στη συσκευή.

Καθαρισμός της αντλίας

Όταν τα απόνερα δεν αντλούνται πλήρως, τότε ξένα σώματα μπλοκάρουν την αντλία απόνερων ή πλύθηκαν ρούχα με πολύ χνούδι.

Άδειασμα των απόνερων

i μέχρι και 20 λίτρα, έχετε πρόχειρο κατάλληλο δοχείο.

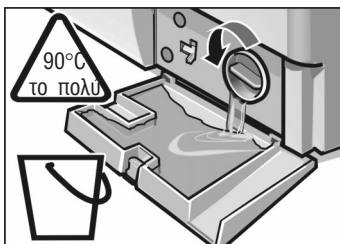
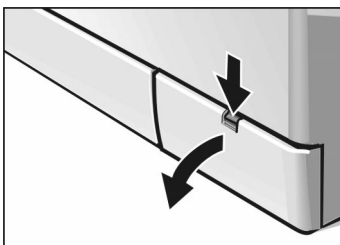
⚠ Κίνδυνος ζεματίσματος!

Αφήστε προηγουμένως τα καυτά απόνερα να κρυώσουν.

Κρατάτε μακριά τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα.

☐ Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **OFF**.

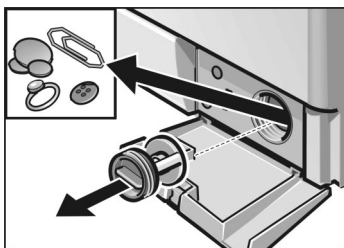
☐ Ανοίξτε προς τα κάτω το κλαπέτο.



☐ Ξεβιδώστε το καπάκι της αντλίας **προσεκτικά** μόνο τόσο, ώσπου να αρχίσουν τα απόνερα να χύνονται στο κλαπέτο.

☐ Όταν το κλαπέτο γεμίσει μέχρι τη μέση, βιδώστε το καπάκι της αντλίας και αδειάστε το κλαπέτο.

☐ Επαναλάβετε τα δύο τελευταία βήματα, ώσπου να χυθούν εντελώς τα απόνερα.



- ❑ Ξεβιδώστε προσεκτικά εντελώς το καπάκι της αντλίας.
- ❑ Απομακρύνετε από τον εσωτερικό χώρο τα ξένα σώματα/χνούδια και καθαρίστε τον. Η φτερωτή της αντλίας πρέπει να μπορεί να περιστρέφεται. Καθαρίστε το σπείρωμα στο καπάκι της αντλίας και το περίβλημα της αντλίας από τα κατάλοιπα των απόνερων και τα χνούδια.

- ❑ Τοποθετήστε το καπάκι της αντλίας και βιδώστε το σταθερά.

- ❑ Τοποθετήστε και κλείστε το κλαπέτο.

Για να εμποδίσετε να χυθεί κατά το επόμενο πλύσιμο αχρησιμοποίητο απορρυπαντικό στην αποχέτευση:

- ❑ Χύστε περίπου 1 λίτρο νερό μέσα στη θήκη II.
- ❑ Επιλέξτε το πρόγραμμα **Άντληση**.

Καθαρισμός των φίλτρων στην παροχή νερού

Τα φίλτρα στην παροχή νερού πρέπει να καθαρίζονται, όταν δεν εισέρχεται καθόλου ή εισέρχεται μόνον ελάχιστο νερό στο πλυντήριο.

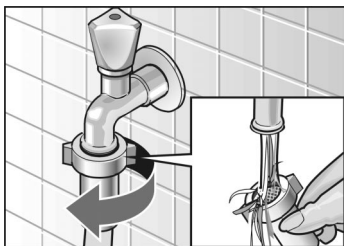
Κατ' αρχήν μειώνετε την πίεση του νερού στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής:

- ☐ Κλείνετε τη βρύση.
- ☐ Ρυθμίζετε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος σε ένα οποιοδήποτε πρόγραμμα πλυσίματος (εκτός από **Στύψιμο** / **Άντληση**).
- ☐ Πατάτε το πλήκτρο  και αφήνετε το πρόγραμμα να τρέξει για περ. 40 δευτερόλεπτα.
- ☐ Φέρνετε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **OFF**.

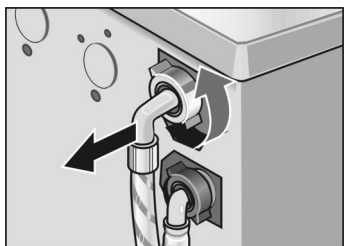
Στη σύνδεση του ζεστού και αντίστοιχα του κρύου νερού:

- ☐ Ξεβιδώνετε τον εύκαμπτο σωλήνα από τη βρύση.
- ☐ Ξεπλένετε το φίλτρο κάτω από τρεχούμενο νερό.
- ☐ Επανασυνδέετε τον εύκαμπτο σωλήνα.

Καθαρισμός του(των) φίλτρου(ων) στη βρύση

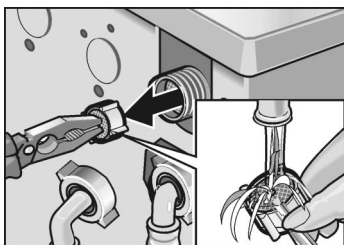


Καθαρισμός των φίλτρων στο πλυντήριο



Στη σύνδεση του ζεστού και αντίστοιχα του κρύου νερού:

- ☐ Ξεβιδώνετε τον εύκαμπτο σωλήνα από την πίσω μεριά της συσκευής.



- ☐ Τραβάτε το φίλτρο προς τα έξω και το καθαρίζετε κάτω από τρεχούμενο νερό.
- ☐ Επανατοποθετείτε το φίλτρο και επανασυνδέετε τον εύκαμπτο σωλήνα.
- ☐ Ανοίγετε τη βρύση και βεβαιώνετε, ότι δεν διαρρέει νερό. Αν εξέρχεται ακόμα νερό, ελέγχετε τη σωστή εφαρμογή του φίλτρου.
- ☐ Κλείνετε τη βρύση.

Αντιμετώπιση μικρών προβλημάτων

Σε περίπτωση επισκευής ή όταν δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε μόνες / οι σας κάποια βλάβη βάσει του παρακάτω πίνακα:

- ☐ Φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **OFF**.
- ☐ Απομονώνετε το πλυντήριο από το δίκτυο του ηλεκτρικού ρεύματος.
- ☐ Κλείνετε τη βρύση.
- ☐ Καλείτε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, βλ. σελ. 39.

⚠ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Επισκευές σε ηλεκτρικές συσκευές επιτρέπεται να εκτελούνται μόνον από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών ή από εξουσιοδοτημένους ειδικούς.

Ενδείξεις σφαλμάτων

Η ενδεικτική λυχνία ανάβει και ανάλογα με το μοντέλο μπορεί να ηχήσει επιπλέον ένα σήμα.	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Πλυση	Η πόρτα της συσκευής δεν είναι καλά κλεισμένη.	Ελέγξτε, μήπως έχει μαγκώσει κάποιο ρούχο; Κλείστε την πόρτα της συσκευής.
Ξέβγαλμα	Δεν ανοίχτηκε η βρύση.	Ανοίξτε τη βρύση.
	Τσακισμένος ή μαγκωμένος ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής.	Αντιμετωπίστε την αιτία.
	Τα φίλτρα στην παροχή νερού είναι βουλωμένα.	Καθαρίστε τα φίλτρα, βλ. σελ. 30.
Στύψιμο	Πολύ χαμηλή πίεση νερού.	Αντιμετωπίστε την αιτία.
	Ξένα σώματα μπλοκάρουν την αντλία.	Καθαρίστε την αντλία, βλ. σελίδα 28.
	Βουλωμένος σωλήνας αποχέτευσης και/ή εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης.	Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και/ή τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης.

Προβλήματα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Δεν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής.	Είναι ακόμα νερό μέσα στη συσκευή, έχει επιλεγεί το  (χωρίς τελικό στύψιμο).	Επιλέξτε το πρόγραμμα Άντληση ή Στύψιμο .
	Η λειτουργία ασφαλείας είναι ενεργοποιημένη.	Περιμένετε 2 λεπτά.
Κατάλοιπα απορρυπαντικού στο συρτάρι για το απορρυπαντικό.	Βρεγμένο ή σβωλιασμένο απορρυπαντικό.	Καθαρίστε και στεγνώστε το συρτάρι για το απορρυπαντικό, βλ. στη σελίδα 27.
	Χρησιμοποιήθηκαν δυσδιάλυτες ταμπλέτες απορρυπαντικού.	Σε υγρά απορρυπαντικά χρησιμοποιείτε το βοήθημα δοσολογίας.
	Χρησιμοποιήθηκαν δυσδιάλυτες ταμπλέτες απορρυπαντικού.	Πριν την τοποθέτηση στη θήκη II σπάστε τις ταμπλέτες στη συσκευασία τους.
Σχηματισμός δυσοσμίας στη συσκευή.	Πλύσιμο σε ως επί το πλείστον χαμηλές θερμοκρασίες και/ή με υγρά απορρυπαντικά.	Εκτελέστε το πρόγραμμα Ανθεκτικά/Χρωματιστά 90 °C χωρίς ρούχα. Χρησιμοποιήστε πλήρες απορρυπαντικό (για ανθεκτικά).

Προβλήματα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Οι ενδεικτικές λυχνίες δεν ανάβουν.	Έπεσε η ασφάλεια στο σπίτι.	Ανεβάστε/Αλλάξτε την ασφάλεια.
	Διακοπή ρεύματος.	Αν η βλάβη εμφανίζεται επανειλημμένα, καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.
	Το φως δεν βρίσκεται ή βρίσκεται μόνον χαλαρά μέσα στην πρίζα.	Το ρυθμισμένο πρόγραμμα συνεχίζεται, όταν αποκατασταθεί το ρεύμα. Σε περίπτωση που πρέπει να αφαιρέσετε τα ρούχα, ακολουθήστε τη διαδικασία όπως στην παράγραφο Καθαρισμός αντλίας , βλ. από τη σελ 28.
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	Η πόρτα δεν είναι κλεισμένη.	Ελέγξτε, μήπως έχει μαγκώσει κάποιο ρούχο. Κλείστε την πόρτα της συσκευής (ακούγεται το κλικ).
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	Δεν πατήθηκε το πλήκτρο  .	Πατήστε το πλήκτρο  .
Το νερό δεν εισέρχεται στη συσκευή ή το απορρυπαντικό δεν παρασύρεται από το νερό, για να εισέλθει στο τύμπανο.	Δεν ανοίχτηκε η βρύση.	Ανοίξτε τη βρύση.
	Τσακισμένος ή μαγκωμένος ο	εύκαμπτος σωλήνας παροχής.
	Τα φίλτρα στην παροχή νερού είναι βουλωμένα.	Καθαρίστε τα φίλτρα, βλ. από τη σελ. 30.
Το απορρυπαντικό στη θήκη I δεν εισέρχεται στο τύμπανο.	Επιλέχτηκε πρόγραμμα χωρίς πρόπλυση.	Επιλέξτε πρόγραμμα με πρόπλυση.
Δεν φαίνεται το νερό μέσα στο τύμπανο.	Δεν είναι σφάλμα. Το νερό βρίσκεται μέσα στη συσκευή κάτω από το ορατό σημείο.	

Προβλήματα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Τα απόνερα δεν αντλούνται πλήρως.	Ξένα σώματα μπλοκάρουν την αντλία.	Καθαρίστε την αντλία, βλ. από τη σελ. 28.
	Πλύθηκαν ρούχα που χνουδιάζουν. Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης είναι βουλωμένος.	Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και/ή τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης.
Εξέρχεται νερό κάτω από τη συσκευή.	Η βιδωτή σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής δεν είναι στεγανή.	Σφίξτε τη βιδωτή σύνδεση.
	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης δεν είναι στεγανός.	Αντικαταστήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης.
Εξέρχεται αφρός από το συρτάρι απορρυπαντικού.	Χρησιμοποιήθηκε πολύ απορρυπαντικό ή απορρυπαντικό, το οποίο δεν είναι κατάλληλο για τη χρήση στο πλυντήριο.	Αναμίξτε 1 κουτάλι σούπας μαλακτικό με ½ λίτρο νερό και χύστε το μέσα στη θήκη II του συρταριού για το απορρυπαντικό.
		Μειώστε τη δόση του απορρυπαντικού στο επόμενο πλύσιμο ή αντίστοιχα χρησιμοποιήστε απορρυπαντικό κατάλληλο για πλυντήρια.
Κραδασμοί και ταλαντώσεις κατά το πλύσιμο και το στύψιμο	Δεν αφαιρέσατε την ασφάλεια μεταφοράς.	Αφαιρέστε την ασφάλεια μεταφοράς, βλ. σελ. 46.
	Δεν στερεώθηκαν τα πόδια της συσκευής.	Ασφαλίστε τα πόδια της συσκευής.
Τα ρούχα δεν στύφθηκαν σωστά.	Μεγάλα κομμάτια ρούχων κουλουριάστηκαν και δεν κατανεμήθηκαν ομοιόμορφα μέσα στο τύμπανο. Για λόγους ασφαλείας εμποδίστηκε αυτόματα το τελικό στύψιμο με μεγάλο αριθμό στροφών.	Μη βάζετε μόνο μεγάλα κομμάτια μέσα στο τύμπανο.

Προβλήματα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Μη ικανοποιητικό αποτέλεσμα συψίματος.	Επιλέχθηκε το πρόγραμμα Ξέβγαλμα ή Στύψιμο – μειωμένος αριθμός στροφών συψίματος, βλ. σελίδα 16.	
Πολλαπλή εκκίνηση και σταμάτημα του συψίματος.	Δεν είναι σφάλμα. Το αυτόματο σύστημα ελέγχου κατανομής ρούχων προσπαθεί να αντισταθμίσει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων με πολλαπλή εκκίνηση και σταμάτημα του συψίματος.	
Παράταση της συνήθους διάρκειας του προγράμματος.	Δεν είναι σφάλμα. Το σύστημα ζυγοστάθμισης προσπαθεί να αντισταθμίσει την ανομοιόμορφη κατανομή με πολλαπλή ανακατανομή των ρούχων.	Πλένετε μεγάλα και μικρά κομμάτια μαζί, για να μειωθεί η ανομοιόμορφη κατανομή ρούχων.
	Το σύστημα ανίχνευσης αφρού προσέθεσε ένα επιπλέον ξέβγαλμα για την καταστολή του αφρού.	Στο επόμενο πλύσιμο προσαρμόστε τη δόση του απορρυπαντικού.
Μη ικανοποιητικό αποτέλεσμα συψίματος.	Τα ρούχα είναι περισσότερο λερωμένα απ' ό,τι υποθέσατε ή υπερβλήθηκε η συνιστώμενη ποσότητα φόρτωσης.	Επιλέξτε κατάλληλο πρόγραμμα και πατήστε το πλήκτρο  ή μειώστε την ποσότητα φόρτωσης.
	Χρησιμοποιήθηκε μικρότερη ποσότητα απορρυπαντικών απ' ό,τι χρειάζονταν.	Καθορίστε τη δόση του απορρυπαντικού σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή.
Κατάλοιπα απορρυπαντικού επάνω στα ρούχα.	Μερικά απορρυπαντικά που είναι ελεύθερα φωσφορικών, περιέχουν κατάλοιπα αδιάλυτα στο νερό, τα οποία μπορούν να επικαθόνται ως ανοιχτόχρωμες κηλίδες επάνω στα ρούχα.	Επιλέγете αμέσως το πρόγραμμα Ξέβγαλμα . ή βουρτσίστε τα ρούχα, αφού στεγνώσουν.
Γκρίζα κατάλοιπα επάνω στα ρούχα.	Ρύποι από αλοιφές, λίπη ή λάδια.	Στο επόμενο πλύσιμο επιλέξτε τη μέγιστη δόση απορρυπαντικού και τη μέγιστη επιτρεπτή θερμοκρασία.

Προβλήματα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Ηχεί το σήμα.	Είναι ενεργοποιημένο το σήμα κατά την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση των πλήκτρων.	Ενεργοποίηση σήματος: Πατήστε το πλήκτρο  και ρυθμίστε τον διακόπτη στα Ανθεκτικά/Χρωματιστά 30 °C , κρατώντας το πλήκτρο  πατημένο, μέχρι να ηχήσει το σήμα. Το ηχητικό σήμα είναι απενεργοποιημένο.
	Είναι ενεργοποιημένο το σήμα για την κατάσταση του προγράμματος.	Απενεργοποίηση ή αλλαγή της έντασης του ηχητικού σήματος: Πατήστε γι' αυτό το πλήκτρο   και κρατήστε το πατημένο μέχρι να ηχήσει το σήμα και να αλλάξει η ένταση του ήχου. Αφήστε το πλήκτρο ελεύθερο, όταν επιτευχθεί η επιθυμητή ένταση. Η επιλεγμένη ρύθμιση είναι αποθηκευμένη στη μνήμη της συσκευής.

Σε περίπτωση που η βλάβη εμφανιστεί εκ νέου, τότε καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, βλ. σελ. 39.

Στοιχεία κατανάλωσης

Κανονικό πρόγραμμα	Πρόσθετη λειτουργία	Φόρτωση	Στοιχεία κατανάλωσης **					
			Ρεύμα		Νερό	Διάρκεια προγράμματος		
			κρύο νερό	ζεστό και κρύο νερό		κρύο νερό	ζεστό και κρύο νερό	
Ανθεκτικά/Χρωματιστά 40 °C	  *	6 kg	0,65 kWh	0,2 kWh	60 l	2:10 h	2:10 h	
Ανθεκτικά/Χρωματιστά 60 °C	—	5 kg	0,95 kWh	0,4 kWh	60 l	1:17 h	1:08 h	
Ανθεκτικά/Χρωματιστά 60 °C Λεκέδες	  *	6 kg	1,02 kWh	0,25 kWh	49 l	2:15 h	2:15 h	
Ανθεκτικά/Χρωματιστά 90 °C (πριν την άντληση τα καυτά απόνερα αναμιγνύονται με περ. 7 λίτρα κρύο νερό)	  *	6 kg	2,1 kWh	1 kWh	67 l	2:10 h	2:10 h	
Ευαίσθητα 40 °C Soft and Easy 40 °C	  *	3 kg	0,5 kWh	0,15 kWh	50 l	1:18 h	1:18 h	
Ευπαθή 30 °C	—	2 kg	0,3 kWh	0,3 kWh	42 l	0:35 h	0:35 h	
Μάλλινα  30 °C	  *	2 kg	0,2 kWh	0,2 kWh	35 l	0:50 h	0:50 h	

* Ρύθμιση προγράμματος με προαιρετική λειτουργία   για έλεγχο σύμφωνα ή αντίστοιχα βάσει EN 60 456 και IEC 60 456.

** Τα στοιχεία κατανάλωσης αποκλίνουν από τις τιμές που δίνονται στον ακόλουθο πίνακα ανάλογα με την πίεση του νερού, τον βαθμό σκληρότητας του νερού, τη θερμοκρασία παροχής του δικτύου ύδρευσης, τη θερμοκρασία του χώρου τοποθέτησης του πλυντηρίου, το είδος των ρούχων, την ποσότητα των ρούχων, το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό, τις διακυμάνσεις της τάσης του ηλεκτρικού ρεύματος και τις επιλεγείσες πρόσθετες λειτουργίες.

Υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών

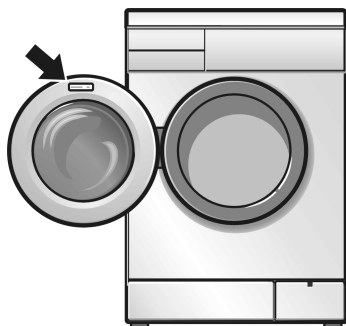
Κάθε πλυντήριο που εγκαταλείπει το εργοστάσιό μας είναι πλήρως ελεγμένο για τη λειτουργία και την άριστη κατάστασή του. Σε περίπτωση αποριών – ιδιαίτερα σχετικά με την τοποθέτηση και σύνδεση του πλυντηρίου – βρίσκεται ευχαρίστως στη διάθεσή σας η υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών μας.

Προτού κληθεί η υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, παρακαλείσθε να εξετάσετε αν μπορείτε να διορθώσετε μόνες/μόνοι σας τη βλάβη (βλ. από τη σελ. 31).

Σε περιπτώσεις που καλέσετε την παραπάνω υπηρεσία μόνο για συμβουλές, θα επιβαρυνθείτε με όλα τα έξοδα της επίσκεψης του τεχνικού, ακόμη και κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης.

Τη διεύθυνση της πλησιέστερης για σας υπηρεσίας τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών μπορείτε να τη βρείτε στον επισυναπτόμενο πίνακα. Παρακαλείσθε να δίνετε στην υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών τον αριθμό προϊόντος (αριθμός E) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής σας.

Πινακίδα τύπου



Τα στοιχεία αυτά θα τα βρείτε στην πινακίδα τύπου στο πλαίσιο της ανοιχτής πόρτας της συσκευής και μέσα στο πεδίο της πινακίδας της συσκευής με το παχύ πλαίσιο, στο πίσω μέρος της συσκευής.

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

Αριθμός προϊόντος

Αριθμός κατασκευής

Σημειώστε εδώ τους αριθμούς της συσκευής σας. Παρακαλούμε βοηθήστε, δίνοντας σωστά τον αριθμό προϊόντος και τον αριθμό κατασκευής της συσκευής σας, να αποφεύγονται οι περιττές επισκέψεις τεχνικών.
Έτσι εξοικονομείτε τα από αυτές πηγάζοντα επιπλέον έξοδα.

Περαιτέρω πληροφορίες καθώς και επιλογή των προϊόντων μας θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας στην διεύθυνση: <http://www.bosch-hausgeraete.de>

Τοποθέτηση, σύνδεση και μεταφορά

Υποδείξεις ασφαλείας

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!

Το πλυντήριο είναι πολύ βαρύ.
Προσοχή, όταν το ανασηκώνετε.

Προσοχή

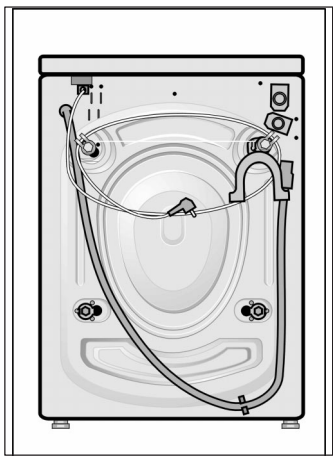
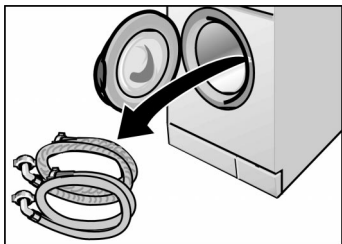
Οι παγωμένοι εύκαμπτοι σωλήνες είναι δυνατόν να σκάσουν/σπάσουν. Μην τοποθετήσετε το πλυντήριο σε περιοχή, όπου υφίσταται κίνδυνος παγετού/στο ύπαιθρο.

Το πλυντήριο μπορεί να πάθει ζημιά.
Γι' αυτό μην το σκλώνετε από προεξέχοντα μέρη (π.χ. από την πόρτα).

Εκτός από τις εδώ αναφερόμενες υποδείξεις είναι δυνατόν να ισχύουν επιπλέον ιδιαίτερες προδιαγραφές της αρμόδιας υπηρεσίας ύδρευσης και της Δ.Ε.Η.

Σε περίπτωση αμφιβολίας καλέστε για τη σύνδεση κάποιον ειδικό.

Εξαρτήματα που παραδίδονται μαζί με τη συσκευή



Χρήσιμα εργαλεία

Μέσα στο τύμπανο:

- Εύκαμπτοι σωλήνες παροχής νερού.

Η υγρασία μέσα στο τύμπανο οφείλεται στον τελικό έλεγχο, στον οποίο υποβάλλεται κάθε πλυντήριο, προτού φύγει από το εργοστάσιο.

Στην πίσω μεριά του πλυντηρίου:

- Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης νερού.
- Γωνία για την τοποθέτηση του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης π.χ. στον νιπτήρα,
- Τροφοδοτικό καλώδιο με φως.

Η υγρασία μέσα στο τύμπανο οφείλεται στον τελικό έλεγχο, στον οποίο υποβάλλεται κάθε πλυντήριο, προτού εγκαταλείψει το εργοστάσιο.

Ανάλογα με την κατάσταση σύνδεσης χρειάζεται επιπλέον:

- 1 κολιές εύκαμπτων σωλήνων Ø 24-40 mm (στα ειδικά καταστήματα), για τη σύνδεση σε σιφόνι.
- 1 τεμάχιο σε σχήμα Υ (ειδικά καταστήματα), σε περίπτωση που είναι δυνατή μόνο η σύνδεση σε αγωγό κρύου νερού.

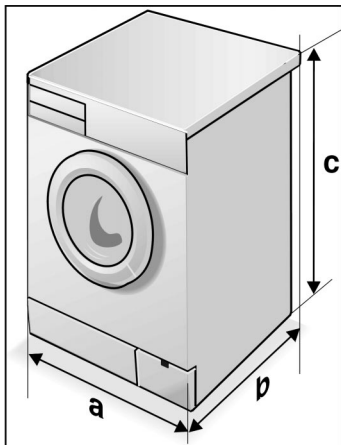
Στη σακούλα:

- Καλύμματα για τις οπές μετά την αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς.

Τα ακόλουθα εργαλεία θα σας βοηθήσουν:

- Κλειδί 13 άρι για την απομάκρυνση της ασφάλειας μεταφοράς,
- Αλφάδι για την ευθυγράμμιση.

Διαστάσεις



a = 600 mm

b = 590 mm

c = 852 mm

Βάρος 69–83 kg (ανάλογα με τη συσκευή)

Επιφάνεια τοποθέτησης

Για να εξασφαλισθεί η σταθερότητα του πλυντηρίου κατά το στύψιμο, είναι πολύ σημαντικό να στέκεται αυτό σταθερά (να μην "περπατάει").

Η επιφάνεια τοποθέτησης πρέπει να είναι σταθερή και επίπεδη. Ακατάλληλες είναι οι μαλακές επιστρώσεις δαπέδου, π.χ. μοκέτες ή επιστρώσεις με πίσω μεριά από αφρολέξ.

Σε περίπτωση που το πλυντήριο πρόκειται να τοποθετηθεί πάνω σε ξύλινο πάτωμα:

- ❑ Η τοποθέτηση πρέπει να γίνει κατά το δυνατόν σε μια γωνία του δωματίου.
- ❑ Βιδώστε γερά πάνω στο πάτωμα μια ξύλινη πλάκα (πάχους τουλάχιστον 30 mm), η οποία είναι ανθεκτική στο νερό.
- ❑ Στερεώστε τα πόδια της συσκευής με κατάλληλες υποδοχές συγκράτησης*.

Σε περίπτωση που το πλυντήριο πρόκειται να τοποθετηθεί πάνω σε υπόβαθρο:

- ❑ Στερεώστε τα πόδια της συσκευής με κατάλληλες υποδοχές συγκράτησης*.

* Τις υποδοχές συγκράτησης (ως σετ) μπορείτε να τις προμηθευτείτε από το ειδικό κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, κωδικός παραγγελίας: WMZ 2200.

Τοποθέτηση της συσκευής σε κάτω ερμάριο ή εντοιχισμός της συσκευής

Η τοποθέτηση της συσκευής σε κάτω ερμάριο ή ο εντοιχισμός της συσκευής πρέπει να γίνει πριν τη σύνδεσή της στην τροφοδοσία του ρεύματος.

Η συσκευή μπορεί να τοποθετηθεί σε κάτω ερμάριο ή να εντοιχιστεί σε σεντ κουζίνας. Για τον σκοπό αυτό απαιτείται μία κόγχη των 60 cm.

- ☐ Τοποθετήστε τη συσκευή μόνον κάτω από μονοκόμματο, με τα γειτονιάζοντα ερμάρια γερά συνδεδεμένο πάγκο εργασίας.

Προσοχή

Σε περίπτωση τοποθέτησης σε κάτω ερμάριο πρέπει για λόγους ασφαλείας να τοποθετηθεί από τον ειδικό αντί για την πλάκα επικάλυψης της συσκευής ένα κάλυμμα από λαμαρίνα*.

- * Το κάλυμμα από λαμαρίνα(σεντ) μπορείτε να το προμηθευτείτε από το ειδικό κατάστημα ή από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, κωδικός παραγγελίας: WMZ 2420.

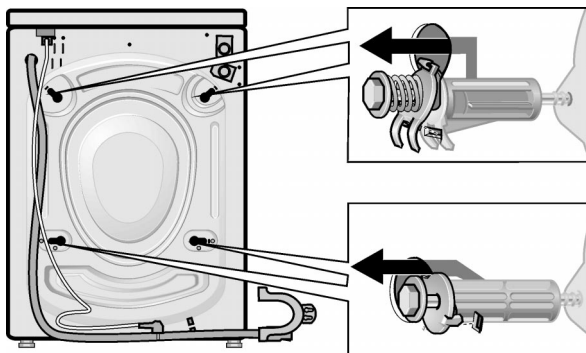
Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς

Προσοχή

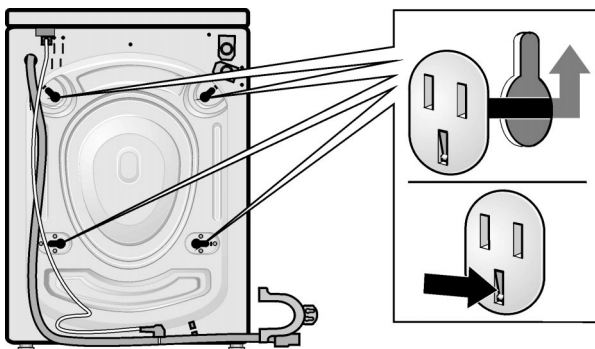
Πριν την πρώτη χρήση πρέπει ν' αφαιρέσετε οπωσδήποτε τις ασφάλειες μεταφοράς και να τις φυλάξετε για την ενδεχόμενη μετέπειτα μεταφορά της συσκευής (π.χ. μετακόμιση).

Πριν την αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς:

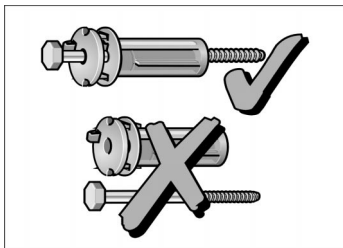
- ☐ Βγάλτε τους εύκαμπτους σωλήνες από τις συγκρατήσεις.
- ☐ Ξεκρεμάστε τη γωνία.
- ☐ Λασκάρετε όλες τις βίδες με 13άρι κλειδί, μέχρι να μπορούν αυτές να κινούνται ελεύθερα.
- ☐ Αφαιρέστε όλες τις ασφάλειες μεταφοράς, πιάνοντας με το ένα χέρι μέσα από την ανοιχτή πόρτα της συσκευής το τύμπανο και τραβώντας το λίγο προς τα εμπρός.



- ☐ Τοποθετήστε τα καλύμματα.



Φύλαξη των ασφαλειών μεταφοράς

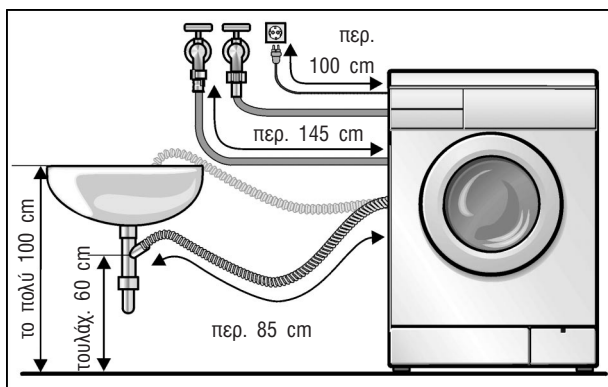


Φυλάξτε οπωσδήποτε τις ασφάλειες μεταφοράς για τυχόν μετέπειτα μεταφορά (π.χ. μετακόμιση).

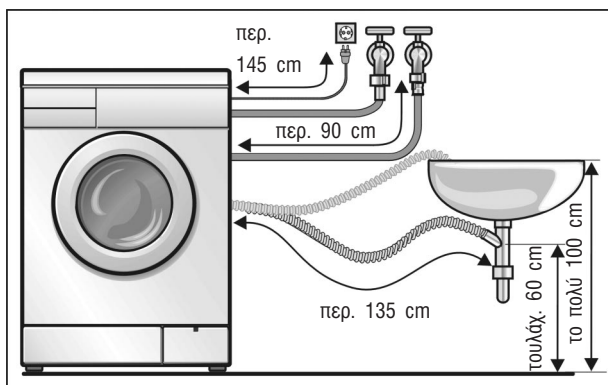
- ☐ Φυλάξτε τις ασφάλειες μεταφοράς ολόκληρες, κάθε βίδα περασμένη στη ροδέλα και το χιτώνιο (και ελατήριο).

Μήκη εύκαμπτων σωλήνων και καλωδίων

Σύνδεση από την αριστερή μεριά



Σύνδεση από τη δεξιά μεριά



άλλοι εύκαμπτοι σωλήνες

Στα ειδικά καταστήματα διατίθενται:

- Σετ σύνδεσης με πλαστικόν εύκαμπτο σωλήνα (περ. 2,50 m), κωδικός παραγγελίας: WMZ 2380.
- Μακρύτερος εύκαμπτος σωλήνας παροχής (περ. 2,20 m).

Σύνδεση νερού

Παροχή νερού

Προσοχή

Λειτουργείτε το πλυντήριο μόνο με κρύο και ζεστό (το πολύ 70 °C) πόσιμο νερό. Μη συνδέσετε τη συσκευή στη μπαταρία θερμοσίφωνα χωρίς πίεση.

Σε περίπτωση αμφιβολίας καλέστε για τη σύνδεση έναν ειδικό.

Ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού

- δεν πρέπει να διπλωθεί ούτε να πιεστεί,
- δεν πρέπει να αλλαχτεί ούτε να κοπεί (δεν διασφαλίζεται πλέον η αντοχή του).

Σφίξτε τα πλαστικά παξιμάδια στα σημεία βιδώματος μόνο με το χέρι. Μην αφαιρέσετε τα φίλτρα από τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού.

Προσέξτε την πίεση του νερού στο δίκτυο των αγωγών:

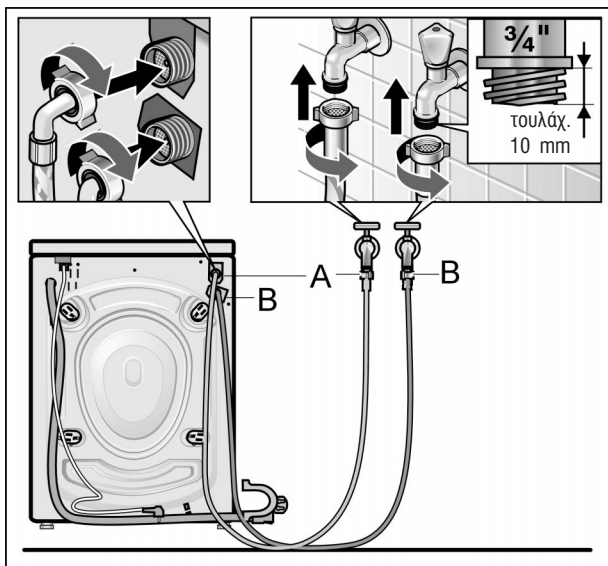
- Η πίεση του νερού πρέπει να κυμαίνεται στην περιοχή από 1 έως 10 bar (με ανοιχτή τη βρύση τρέχουν τουλάχιστον 8 λίτρα/λεπτό).
- Σε μεγαλύτερη πίεση νερού τοποθετείτε μειωτήρα πίεσης.

Δυνατότητες σύνδεσης

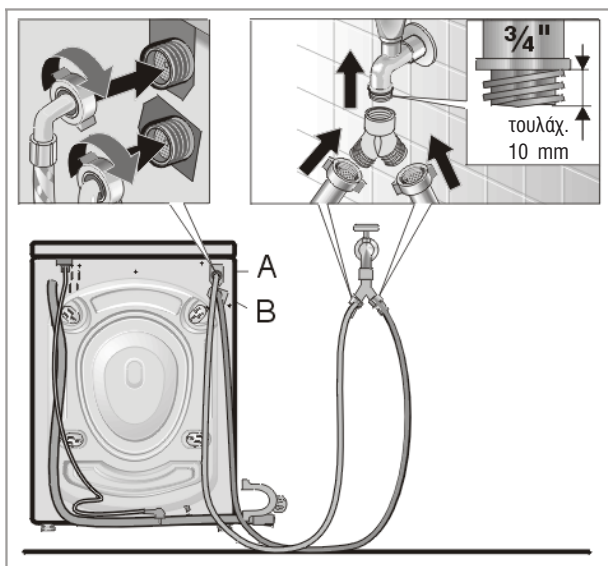
A Σύνδεση σε αγωγό κρύου νερού

και

B Σύνδεση σε αγωγό ζεστού νερού (το πολύ 70 °C)

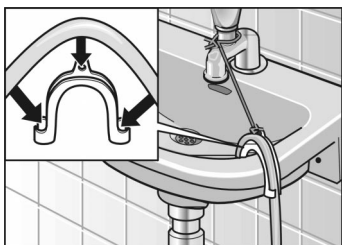
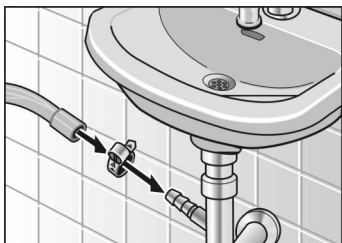


ή
Σύνδεση μόνο σε αγωγό κρύου νερού με τεμάχιο σε σχήμα Y



- ❑ Μετά τη σύνδεση:
Ανοίξτε τελείως τη βρύση (τις βρύσες) και ελέγξτε τη στεγανότητα των σημείων σύνδεσης.

Αποχέτευση νερού



Προσοχή

Μη διπλώνετε και μην τραβάτε κατά μήκος τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης.

Διαφορά ύψους μεταξύ της επιφάνειας τοποθέτησης και της αποχέτευσης: τουλάχιστον 60 cm, το πολύ 100 cm.

Αποχέτευση σε σιφόνι:

- ❑ Το σημείο σύνδεσης πρέπει να ασφαλιστεί με κολιέ εύκαμπτων σωλήνων, Ø 24–40 mm (ειδικά καταστήματα).

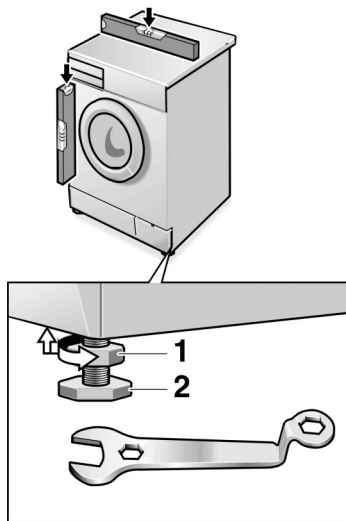
Αποχέτευση σε σιφόνι:

Προσοχή

Το πώμα του νιπτήρα δεν επιτρέπεται να εμποδίζει την αποχέτευση του νερού.

- ❑ Ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης να μην φεύγει από τη θέση του.
- ❑ Κατά την άντληση ελέγχετε, αν αποχετεύεται αρκετά γρήγορα το νερό.

Ευθυγράμμιση



Ευθυγραμμίστε το πλυντήριο με τη βοήθεια των τεσσάρων ρυθμιζόμενων ποδιών του και αλφαδιού:

- ❑ Λύστε το κόντρα παξιμάδι **1** με κλειδί, στρέφοντάς το στη φορά των δεικτών του ρολογιού.
- ❑ Μεταβάλλετε το ύψος, στρέφοντας το πόδι **2** της συσκευής.
- ❑ Σφίξτε γερά το κόντρα παξιμάδι **1** αντίθετα προς το περιβλήμα. Κρατάτε σταθερά το πόδι και μην μεταβάλετε το ύψος.

Και τα τέσσερα πόδια της συσκευής πρέπει να στέκονται σταθερά στο πάτωμα. Το πλυντήριο δεν επιτρέπεται να ταλαντεύεται.

Οι κόντρα βίδες και των τεσσάρων ποδιών να είναι καλά βιδωμένες σε σχέση με το περίβλημα της συσκευής.

Προσοχή

Ισχυροί θόρυβοι, κραδασμοί και "περπάτημα" της συσκευής μπορεί να είναι αποτέλεσμα λανθασμένης ευθυγράμμισης.

Σύνδεση στο δίκτυο του ηλεκτρικού ρεύματος

Προσοχή

Η σύνδεση του πλυντηρίου επιτρέπεται να γίνει μόνον σε εναλλασσόμενο ρεύμα μέσω πρίζας σούκο, εγκατεστημένης σύμφωνα με τις ισχύουσες προδιαγραφές.

Τα στοιχεία τάσης στο πλυντήριο (πινακίδα της συσκευής) πρέπει να βρίσκονται σε συμφωνία με την τάση του δικτύου του ρεύματος.

Η τιμή σύνδεσης καθώς και η απαιτούμενη ασφάλεια αναγράφονται στην πινακίδα της συσκευής.

Βεβαιωθείτε, ότι:

- το φως και η πρίζα ταιριάζουν μεταξύ τους,
- η διατομή του αγωγού επαρκεί,
- το σύστημα γείωσης είναι εγκατεστημένο σύμφωνα με τις προδιαγραφές.

Αλλαγή του τροφοδοτικού αγωγού (αν χρειάζεται) επιτρέπεται να γίνει μόνον από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

Εφεδρικό τροφοδοτικό αγωγό μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.

Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται πολύπριζα/πολλαπλές ζεύξεις και μπαλαντέζες.

Σε περίπτωση χρήσης προστατευτικού διακόπτη ρεύματος διαρροής επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί μόνον ένας τύπος με το ακόλουθο σύμβολο: .

Μόνον αυτό το σύμβολο εγγυάται, ότι ο διακόπτης πληροί τις τώρα ισχύουσες προδιαγραφές.

Μην βάζετε/τραβάτε το φως με βρεγμένα χέρια στην/από την πρίζα.

Βγάζετε το φως από την πρίζα, τραβώντας το μόνο από τη λαβή του και όχι από το καλώδιο.

Μεταφορά, π.χ. σε περίπτωση μετακόμισης

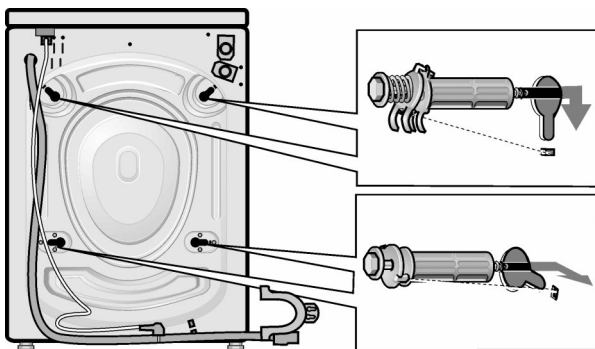
Προετοιμασία και τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς

Προτού μεταφέρετε το πλυντήριο:

- κλείστε τη βρύση,
- αδειάστε τα υπόλοιπα απόνερα (βλ. από τη σελ. 28),
- μειώστε την πίεση του νερού στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής (βλ. από τη σελ. 30),
- απομονώστε το πλυντήριο από το δίκτυο του ρεύματος,
- αποσυναρμολογήστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης νερού,
- τοποθετήστε τις ασφάλειες μεταφοράς.

Μετά τη μεταφορά και τη σωστή τοποθέτηση και σύνδεση αφήστε να δουλέψει πρώτα το πρόσθετο πρόγραμμα **Ώντληση**, προτού ξεκινήσει το πρώτο πρόγραμμα πλυσίματος.

- ☐ Αφαιρέστε τα καλύμματα.
- ☐ Προετοιμασία της ασφάλειας μεταφοράς: Τραβήξτε τη βίδα από το κέλυφος, μέχρι να βρίσκεται το τέλος της βίδας πρόσωπο με πρόσωπο με το τέλος του κελύφους.
- ☐ Τοποθετήστε τις ασφάλειες μεταφοράς και σφίξτε τις βίδες. Η μύτη της ροδέλας πρέπει να βρίσκεται στην αύλακα του πίσω τοιχώματος του περιβλήματος της συσκευής.



WFL2081GR

0904 el

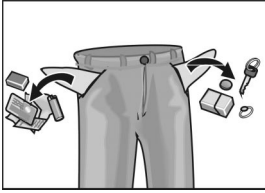
9000 027 646

Πρόγραμμα ¹⁾²⁾ Είδος ρούχων	Ποσότητα ρούχων	Πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα	απαιτούμενο πλήκτρο πρόσθετης λειτουργίας
Ανθεκτικά/Χρωματιστά     			
Ανθεκτικά και ευαίσθητα ρούχα, ανθεκτικά στον βρασμό π.χ. βαμβακερά ή λινά			
30, 40 ³⁾ , 60 °C	6 kg	ελαφρά ως κανονικά	 
60 °C Λεκέδες ³⁾		κανονικά λερωμένα με λεκέδες	 
90 °C		κανονικά λερωμένα	 
30, 40, 60 °C	μέχρι 5 kg	ελαφρά λερωμένα	—
30, 40, 60 °C		κανονικά έως πολύ λερωμένα	 
60 °C Λεκέδες		κανονικά έως πολύ λερωμένα με λεκέδες	 
Ευαίσθητα   			
Ευαίσθητα ρούχα , π.χ. βαμβακερά, λινά, συνθετικά ή από σύμμεικτα υφάσματα			
30, 60 °C Soft and Easy 40, °C	μέχρι 3 kg (ή 8 πουκάμισα)	ελαφρά λερωμένα	—
30, 60 °C Soft and Easy 40 ³⁾ , °C		κανονικά έως πολύ λερωμένα	 
Ανάμεικτα/Γρήγορο    			
Βαμβακερά και ευαίσθητα υφάσματα διάφορα είδη ρούχων μπορούν να πλυθούν μαζί			
30 °C	μέχρι 3 kg	ελαφρά λερωμένα	—
30 °C		κανονικά έως πολύ λερωμένα	 
Ευπαθή    			
Ευαίσθητα, πλενόμενα ρούχα , π.χ. μεταξωτά, σατέν, συνθετικά ή σύμμεικτα υφάσματα χωρίς μαλλί (π.χ. κουρτίνες)			
30 °C	μέχρι 2 kg	ελαφρά λερωμένα	—
30 °C		κανονικά έως πολύ λερωμένα	 
Μάλλινα     			
Μάλλινα ή σύμμεικτα μάλλινα υφάσματα και ρούχα, πλενόμενα στο χέρι ή στο πλυντήριο , π.χ. κασμίρι, μοχαίρ, ανγκορά, επίσης κατάλληλο για μεταξωτά πλενόμενα στο χέρι			
Κρύο, 30 °C	μέχρι 2 kg	ελαφρά λερωμένα	—
Κρύο, 30 °C ³⁾		κανονικά έως πολύ λερωμένα	 
Πρόσθετα προγράμματα		Ξέβγαλμα, Στύψιμο, Άντληση	

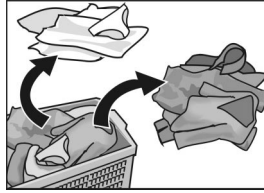
- 1) Με τις επόμενες ρυθμίσεις στο πεδίο ενδείξεων και/ή πρόσθετες λειτουργίες μπορείτε να μεταβάλετε το πρόγραμμα:
Πρόσθετες λειτουργίες/Πλήκτρα:  (Πρόπλυση),  (Χωρίς τελικό στύψιμο),  (Εντατικό πλύσιμο)
- 2) Σε προγράμματα χωρίς πρόπλυση βάζετε το απορρυπαντικό στη θήκη II (αριστερά), σε προγράμματα με πρόπλυση μοιράστε το απορρυπαντικό στη θήκη I και II.
- 3) Ρύθμιση προγράμματος για έλεγχο ή αντίστοιχα με βάση τα πρότυπα EN 60 456 και IEC 60 456.

Σύντομες οδηγίες χρήσης

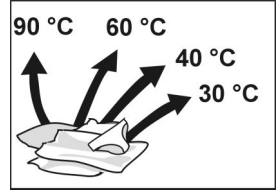
1



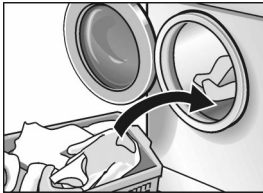
2



3



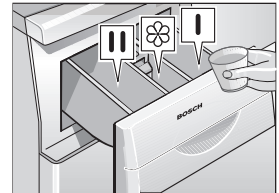
4



5



6

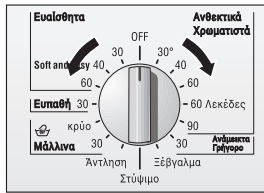


Αν χρειάζεται:

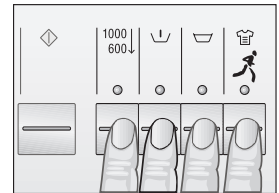
7



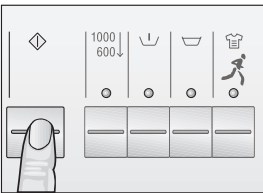
8



9

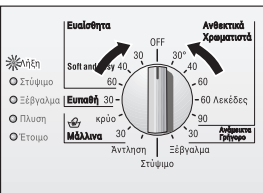


10



Μετά τη λήξη του προγράμματος:

1



2



3

